

被災された皆様には心からお見舞い申し上げます。  
災害対策本部から町民の皆様へ下記のとおりお知らせいたします。

## 人的被災状況

## 被災から 20 日

避難者数	3,785 人	前日比 ▲833人 避難所数 36箇所
遺体収容数	527 人	身元確認 333人 家族引取数 211人 遺体安置数 316人
行方不明者数	1,039 人	

※平成23年3月30日現在

## お知らせ

### 1. 平成23年度東北地方太平洋沖地震に係る被災者の火葬費用について

この度の東北地方太平洋沖地震における被害に対しまして、心よりお見舞い申し上げます。さて、火葬費用につきまして、大槌町では今回の災害に対し災害救助法の適用を受けることから、火葬に係る費用を助成することとなりますが、今般、遺族自らが直接申し込んだ火葬に係る費用についても、町が全額助成することといたしましたので、下記のとおり費用の取り扱いについてお知らせいたします。

#### 記

#### 費用助成について

- (1) 遺族自らが火葬を申し込んだ場合の火葬場使用料についても、全額町が助成します。
- (2) 請求手続きにつきましては、別途お知らせいたしますが、火葬申請書等の関係書類につきましては、適正に保管していただくようお願いいたします。また、すでにお支払いを済ませているご遺族の方につきましては、領収書等を保管していただき、これからのご遺族の方は、業者の方にご請求は町にさせていただきようお願いしてください。

#### 火葬費用の助成対象者

- (1) 今回の災害（地震、津波等）によりお亡くなりになった方
- (2) 今回の災害発生によりお亡くなりになった方以外に、避難所でお亡くなりになった方、被災した地域の病院でお亡くなりになった方、病気等でたまたま災害時にお亡くなりになった方も含みます。

#### その他

すでに遺族がお支払いを済ませている火葬場使用料の清算手続きについても、後日、別途お知らせいたします。

## 2. 仮埋葬、合同慰霊祭について

仮埋葬につきましては、再三変更等がありまして大変ご迷惑をおかけいたしましたことに対し、お詫び申し上げます。また、前にご連絡しておりました火葬についての期間ですが、2年後の理由といたしましては3回忌という節目をもって火葬する意味でお知らせいたしました。みなさまには、表現の足りなさで大変ご迷惑をおかけいたしました。については、火葬は合同慰霊祭後にご希望するご遺族につきまして町が責任をもって対応いたしますので、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。なお、合同慰霊祭につきましては5月の上旬を目途に準備を進めております。

### (1) 仮埋葬（予定）

①日 時 平成23年4月5日（火）

・午前9時から

各遺体安置所で、ご遺体供養式

（家族の方は、埋葬地には行けませんので、安置所でご遺体とお別れとなります。）

・午後1時から

ご遺体を搬送し、埋葬開始

②場 所 宮沢埋葬地（宮沢牧場：現在造成中）

### (2) 合同慰霊祭

①日 時 5月上旬（詳細については、後日連絡）

②場 所 宮沢埋葬地（宮沢牧場）

③対象者 ご遺族等の出席により（詳細については、後日連絡）

## 3. 工作物および障害物に関する処理について

東北地方太平洋沖地震により被災された皆様につきましては、心からお見舞い申し上げます。

現在、行方不明者の捜索と道路復旧を中心とした作業を行っており、災害に伴う漂着した工作物および障害物の除去を進めながら、作業の推進を図っております。

つきましては、より一層円滑な復興業務の遂行のため、平成23年4月5日（火）から、原則として被災地域を対象に、現存する有価財産（家屋および自動車）等の除去について、所有者との現地確認を行わずに移動または処分を行いますので、所有者の皆様におかれましては、ご理解とご協力をいただきますようお願いいたします。

現状においては、災害に伴う工作物および障害物が広範囲に分散しており、所有者の確認作業が難航しております。

なお、下記の記載事項をご覧の上、ご不明な点がございましたらお問合せください。

### 記

- (1) 作業中に所有者が判定可能な物品（財布等）を発見した場合は、所轄の警察署に届け出ます。
- (2) 個人の財産を搬出される場合には、平成23年4月4日（月）までの完了をお願いします。
- (3) 平成23年4月5日以降の工作物および障害物の除去につきましては、町で一切の瑕疵責任を負いませんのでご注意ください。

#### 4. 岩手ケミカル株式会社からのお知らせ

平成23年3月11日の津波により、当社の倉庫より注意が必要な原料および製品が流出しましたのでお知らせいたします。

物質名 1,3,5-トリアクロイル-ヘキサヒドロ-1,3,5-トリアジン

- ・ 当物質は毒物および劇物取締法における毒物、劇物ではありません。
- ・ 直に触れなければ、人体への影響はありません。
- ・ 注意点  
皮膚に触れるとかぶれる恐れがあります。付着した場合は、よく水で洗い流してください。
- ・ 容器の特徴
  - ①段ボール製の円筒容器（ドクロマーク 製品名：SR-3）
  - ②水色のドラム缶（ドクロマーク 製品名：FDC-1）
  - ③各辺1メートル程度の直方体  
（鉄枠で囲まれた白色ポリエチレン容器 製品名：AXIS SLURRY）
- ・ 当社で責任を持って処理いたしますので、発見された方は、下記までご連絡ください。  
連絡先 岩手ケミカル株式会社 090-4886-1106（小国）  
090-8251-1053（阿部）

#### 5. 大槌町社会福祉協議会ボランティアセンターの開設について

大槌町社会福祉協議会ボランティアセンターが開設されました。

- (1) 開設日 平成23年3月29日～
- (2) 開設時間 午前10時～午後3時
- (3) 開設場所 中央公民館入口
- (4) ボランティアの受け入れ  
ボランティアの受け入れについて、団体のみ受け入れをしています。（個人の方の受け入れはしていません。）  
団体の代表者の方は、事前にボランティアセンターにご連絡のうえ、ボランティア登録をしてください。  
なお、ボランティア活動保険未加入者の方には、加入の手続きを行います。
- (5) 連絡先 大槌町社会福祉協議会ボランティアセンター  
080-3518-8490

※現在、桜木町、大ケ口にサテライトセンターを設けて、10時から5時まで、資機材の貸し出しなどを行っています。

## 6. 大槌商工会について

大槌商工会が仮事務所を設置します。

場所 大槌町大ケ口1丁目22-32 (菊池商工会長自宅)

## 7. こころのケアチームの巡回について

岩手県立南光病院スタッフのみなさんが、こころの健康のために相談・診療を目的に大槌町内の避難所を巡回しています。

精神科医、看護師、精神保健福祉士、作業療法士、臨床心理士にてチームを組んで行います。

避難所に伺った際は、声をおかけください。

巡回期間 平成23年3月27日(日)～4月3日(日)

巡回時間 午前9時30分～午後5時

連絡先 090-5597-2733 (千葉)

※なお、4月4日からは神奈川県チームが行います。

## 8. 義援金口座の開設について

義援金の受付口座を開設しました。

(1) 金融機関 岩手銀行 大槌支店

(2) 口座種類 普通預金

(3) 口座名 大槌町災害義援金 大槌町長職務代理者 副町長 東梅政昭

(4) 口座番号 2037777

## 9. マイヤ仮店舗について

3月29日(火)から、マイヤがエス・エヌ・ビー跡地にて営業しています。

商品は、各種野菜、果物、卵などの生鮮食料品のほか、インスタント・レトルト食品、ティッシュペーパーや生理用品などの生活用品、子供服、靴、ベルトやサンダルなどの衣料品などです。

品揃えについては、これからもっと増やしていく予定とのことです。ぜひご利用ください。



### ライフライン復旧状況

電気	30%	金沢、沢山、小槌方面通電
水道	20%	金沢、大ケ口、沢山通水
NTT		小槌、金沢、吉里吉里アナログ回線使用可

### 道路復旧状況

国道45号	100%開通
県道	89%開通
町道	82%開通

お問合せ 9時～17時 080-1851-4911 (衛星携帯電話ですので10秒約10円の電話料金がかかります。)

被災された皆様には心からお見舞い申し上げます。  
災害対策本部から町民の皆様にご告知させていただきます。

## 人的被災状況

## 被災から 20 日

避難者数	3,785 人	前日比 ▲833人 避難所数 36箇所
遺体収容数	527 人	身元確認 333人 家族引取数 211人 遺体安置数 316人
行方不明者数	1,039 人	

※平成23年3月30日現在

## お知らせ

### 1. 平成23年度東北地方太平洋沖地震に係る被災者の火葬費用について

この度の東北地方太平洋沖地震における被害に対しまして、心よりお見舞い申し上げます。さて、火葬費用につきまして、大槌町では今回の災害に対し災害救助法の適用を受けることから、火葬に係る費用を助成することとなりますが、今般、遺族自らが直接申し込んだ火葬に係る費用についても、町が全額助成することといたしましたので、下記のとおり費用の取り扱いについてお知らせいたします。

#### 記

##### 費用助成について

- (1) 遺族自らが火葬を申し込んだ場合の火葬場使用料についても、全額町が助成します。
- (2) 請求手続きにつきましては、別途お知らせいたしますが、火葬申請書等の関係書類につきましては、適正に保管していただくようお願いいたします。また、すでにお支払いを済ませているご遺族の方につきましては、領収書等を保管していただき、これからのご遺族の方は、業者の方にご請求は町にさせていただき、お願いしていただきます。

##### 火葬費用の助成対象者

- (1) 今回の災害（地震、津波等）によりお亡くなりになった方
- (2) 今回の災害発生によりお亡くなりになった方以外に、避難所でお亡くなりになった方、被災した地域の病院でお亡くなりになった方、病気等でたまたま災害時にお亡くなりになった方も含みます。

##### その他

すでに遺族がお支払いを済ませている火葬場使用料の清算手続きについても、後日、別途お知らせいたします。

## 2. 仮埋葬、合同慰霊祭について

仮埋葬につきましては、再三変更等がありまして大変ご迷惑をおかけいたしましたことに対し、お詫び申し上げます。また、前にご連絡しておりました火葬についての期間ですが、2年後の理由といたしましては3回忌という節目をもって火葬する意味でお知らせいたしました。みなさまには、表現の足りなさで大変ご迷惑をおかけいたしました。

については、火葬は合同慰霊祭後にご希望するご遺族につきまして町が責任をもって対応いたしますので、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。なお、合同慰霊祭につきましては5月の上旬を目途に準備を進めております。

### (1) 仮埋葬（予定）

①日 時 平成23年4月5日（火）

・午前9時から

各遺体安置所で、ご遺体供養式

（家族の方は、埋葬地には行けませんので、安置所でご遺体とお別れとなります。）

・午後1時から

ご遺体を搬送し、埋葬開始

②場 所 宮沢埋葬地（宮沢牧場：現在造成中）

### (2) 合同慰霊祭

①日 時 5月上旬（詳細については、後日連絡）

②場 所 宮沢埋葬地（宮沢牧場）

③対象者 ご遺族等の出席により（詳細については、後日連絡）

## 3. 工作物および障害物に関する処理について

東北地方太平洋沖地震により被災された皆様につきましては、心からお見舞い申し上げます。

現在、行方不明者の捜索と道路復旧を中心とした作業を行っており、災害に伴う漂着した工作物および障害物の除去を進めながら、作業の推進を図っております。

つきましては、より一層円滑な復興業務の遂行のため、平成23年4月5日（火）から、原則として被災地域を対象に、現存する有価財産（家屋および自動車）等の除去について、所有者との現地確認を行わずに移動または処分を行いますので、所有者の皆様におかれましては、ご理解とご協力をいただきますようお願いいたします。

現状においては、災害に伴う工作物および障害物が広範囲に分散しており、所有者の確認作業が難航しております。

なお、下記の記載事項をご覧の上、ご不明な点がございましたらお問合せください。

### 記

- (1) 作業中に所有者が判定可能な物品（財布等）を発見した場合は、所轄の警察署に届け出ます。
- (2) 個人の財産を搬出される場合には、平成23年4月4日（月）までの完了をお願いします。
- (3) 平成23年4月5日以降の工作物および障害物の除去につきましては、町で一切の瑕疵責任を負いませんのでご注意ください。

#### 4. 岩手ケミカル株式会社からのお知らせ

平成23年3月11日の津波により、当社の倉庫より注意が必要な原料および製品が流出しましたのでお知らせいたします。

物質名 1,3,5-トリアクロイル-ヘキサヒドロ-1,3,5-トリアジン

- ・ 当物質は毒物および劇物取締法における毒物、劇物ではありません。
- ・ 直に触れなければ、人体への影響はありません。
- ・ 注意点  
皮膚に触れるとかぶれる恐れがあります。付着した場合は、よく水で洗い流してください。
- ・ 容器の特徴
  - ①段ボール製の円筒容器（ドクロマーク 製品名：SR-3）
  - ②水色のドラム缶（ドクロマーク 製品名：FDC-1）
  - ③各辺1メートル程度の直方体  
（鉄枠で囲まれた白色ポリエチレン容器 製品名：AXIS SLURRY）
- ・ 当社で責任を持って処理いたしますので、発見された方は、下記までご連絡ください。  
連絡先 岩手ケミカル株式会社 090-4886-1106（小国）  
090-8251-1053（阿部）

#### 5. 大槌町社会福祉協議会ボランティアセンターの開設について

大槌町社会福祉協議会ボランティアセンターが開設されました。

- (1) 開設日 平成23年3月29日～
- (2) 開設時間 午前10時～午後3時
- (3) 開設場所 中央公民館入口
- (4) ボランティアの受け入れ  
ボランティアの受け入れについて、団体のみ受け入れをしています。（個人の方の受け入れはしていません。）  
団体の代表者の方は、事前にボランティアセンターにご連絡のうえ、ボランティア登録をしてください。  
なお、ボランティア活動保険未加入者の方には、加入の手続きを行います。
- (5) 連絡先 大槌町社会福祉協議会ボランティアセンター  
080-3518-8490

※現在、桜木町、大ケ口にサテライトセンターを設けて、10時から5時まで、資機材の貸し出しなどを行っています。

## 6. 大槌商工会について

大槌商工会が仮事務所を設置します。

場所 大槌町大ケ口1丁目22-32 (菊池商工会長自宅)

## 7. こころのケアチームの巡回について

岩手県立南光病院スタッフのみなさんが、こころの健康のために相談・診療を目的に大槌町内の避難所を巡回しています。

精神科医、看護師、精神保健福祉士、作業療法士、臨床心理士にてチームを組んで行います。

避難所に伺った際は、声をおかけください。

巡回期間 平成23年3月27日(日)～4月3日(日)

巡回時間 午前9時30分～午後5時

連絡先 090-5597-2733 (千葉)

※なお、4月4日からは神奈川県チームが行います。

## 8. 義援金口座の開設について

義援金の受付口座を開設しました。

(1) 金融機関 岩手銀行 大槌支店

(2) 口座種類 普通預金

(3) 口座名 大槌町災害義援金 大槌町長職務代理者 副町長 東梅政昭

(4) 口座番号 2037777

## 9. マイヤ仮店舗について

3月29日(火)から、マイヤがエス・エヌ・ビー跡地にて営業しています。

商品は、各種野菜、果物、卵などの生鮮食料品のほか、インスタント・レトルト食品、ティッシュペーパーや生理用品などの生活用品、子供服、靴、ベルトやサンダルなどの衣料品などです。

品揃えについては、これからもっと増やしていく予定とのことです。ぜひご利用ください。



### ライフライン復旧状況

電気	30%	金沢、沢山、小槌方面通電
水道	20%	金沢、大ケ口、沢山通水
NTT		小槌、金沢、吉里吉里アナログ回線使用可

### 道路復旧状況

国道45号	100%開通
県道	89%開通
町道	82%開通

お問合せ 9時～17時 080-1851-4911 (衛星携帯電話ですので10秒約10円の電話料金がかかります。)